

**SMLOUVA**  
o spolupráci při zabezpečení „Ozdravných pobytů – formou tělesné rehabilitační péče“

uzavřená mezi

**Česká republika – Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje**  
se sídlem Teplého 1526, 530 02 Pardubice

IČ: 70885869

Zastoupená ředitelem HZS Pardubického kraje plk. Ing. Miroslavem Kvasničkou  
bankovní spojení: Česká národní banka a.s., Pardubice

č. účtu 6232881/0710

tel. č.: 950570221, 950570121

fax: 950570102, 950570203

(dále jen objednatel)

- na straně jedné -

a

**Štěpánka Pořízová**

(provozovatel hotelu Sumó)

Adresa: Popelnická 144, 468 41, Tanvald - Šumburk nad Desnou

IČ: 42146381

DIČ: CZ295902032

Zapsaný v živnostenském rejstříku vedeném u Městského úřadu Tanvald.

bankovní spojení: Komerční banka Jilemnice

č. účtu: 78 - 9649330267/0100

tel. č.: 603 227 273

e-mail: jporiz@gmail.com

(dále jen poskytovatel)

- na straně druhé -

podle § 269 odst. 1 a 269 odst. 2 zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

## I. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je poskytování 35 nepřetržitých čtrnáctidenních rekondičních pobytů (dále jen „ozdravný pobyt“) v roce 2012 a finanční úhrada objednavatele za tyto ozdravné pobyty. Dále je předmětem této smlouvy úprava vzájemných práv a povinností při poskytování tělesné rehabilitační péče, ubytovacích, stravovacích služeb a tělesné rehabilitační péče v průběhu těchto ozdravných pobytů. Místem plnění je Hotel Sumó, Jungmannova 147, 514 01 Jilemnice.
2. V rámci plnění předmětu této smlouvy se poskytovatel zavazuje poskytnout účastníkům ubytování, celodenní stravování a 3 jednotky tělesné rehabilitační péče.

## Podmínky ubytování

Ubytování je zajištěno ve dvoulůžkových pokojích vybavených standardním lůžkem. Všechny pokoje disponují vlastním sociálním zařízením (sprcha + WC) vč. teplé a studené vody, jsou vytápěny a větrány přímo. Pokoje jsou osvětleny přímým přirozeným osvětlením, umělým stropním osvětlením a umělým osvětlením v oblasti hlavy lůžka. Pokoje jsou dále vybaveny TV s několika TV kanály, rozhlasovým přijímačem a ledničkou.

Hotel disponuje mincovým telefonním přístrojem, který je plně k dispozici všem hostům hotelu.

## Podmínky stravování

Stravování v rámci ozdravného pobytu probíhá formou plné penze ve vlastním stravovacím provozu v hotelové restauraci obslužným způsobem. Stravování splňuje zásady racionální výživy jako prevence funkčních poruch, zejména tak zaživacího ústrojí a poruch metabolických, s následky na celkový zdravotní stav negativně ovlivněných nesprávnou životosprávou a chybnými návyky v komplexu civilizačních chorob a službou podmíněných faktorů (dále jen racionální výživy).

Stravování se skládá ze snídaně, hlavního jídla a večeře. Snídaně jsou jednotné. Hlavní jídlo (dále oběd) je vyhotovováno ve dvou variantách, ze kterých si účastník pobytu může vybrat.

Stravování začíná v den nástupu obědem a končí v den odjezdu snídaní dle dohody.

Jiné nadstandardní služby si hradí účastník ozdravného pobytu na místě ze svých finančních prostředků.

## II. CENA OZDRAVNÝCH POBYTŮ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Cena ozdravného pobytu je sjednána v souladu s ust. §10 zák. č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů.

Cena za 1 pobyt bez DPH .....	3 679,85 Kč
DPH 14 % .....	515,15 Kč
Cena za 1 pobyt včetně DPH .....	4 195,00 Kč

Slovy: čtyřtisícetdevadesát pět korun českých

Cena za 35 pobytů bez DPH .....	128 794,89 Kč
DPH 14 % .....	18 030,11 Kč
Cena za 35 pobytů včetně DPH.....	146 825 Kč

Slovy: stočtyřicetšesttisíc osmdvacet pět korun českých

2. Cena zahrnuje 13 noclehů, 14 dní stravování (pobyť je v den nástupu zahájen obědem a v den odjezdu snídaní), 13 dní pro možnost podávání tělesné rehabilitační péče. Ceny jsou účtovány s DPH. Cena je celková a nepřekročitelná.
3. Účastníci ozdravných pobytů jsou osvobozeni od placení místních poplatků za lázeňský nebo rekreační pobyt na základě §80 odst. 5 zákona č. 361/2003 Sb., o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů, ve znění pozdějších předpisů, ve spojení s ustanovením §3 odst. 1 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů.
4. Objednatel zaplatí cenu ozdravného pobytu za jednotlivé účastníky na základě faktury vystavené poskytovatelem po ukončení pobytu účastníka. Objednatel se zavazuje uhradit fakturu bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedeného v záhlaví této smlouvy ve lhůtě 30 dnů od doručení faktury zadavateli. Předložená faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu podle platných právních předpisů. Nebude-li mít faktura požadované náležitosti nebo bude-li fakturovaná částka v nesprávné výši, bude vrácena poskytovateli k doplnění. Poskytovatel bere na vědomí, že v tomto případě nemá nárok na úrok z prodlení, smluvní pokutu či jinou sankci a lhůta splatnosti se počítá ode dne doručení doplněné faktury.
5. Platba za rodinné příslušníky bude provedena předem nebo na místě – dle individuální domluvy, na základě faktury adresované na rodinného příslušníka, nikoliv na adresu HZS Pardubického kraje.
6. Poskytovatel neúčtuje objednavateli storno poplatky.
7. Nástupní den na jednotlivé ozdravné pobyty bude stanoven dle dohody.
8. Objednatel si vyhrazuje právo vyslat náhradníka. V takovém případě bude změna poskytovateli telefonicky nebo obdobným způsobem neprodleně oznámena.
9. Poskytovatel se zavazuje, že pro objednatele poskytne ozdravné pobyty – formou tělesné rehabilitační péče po celý rok.

### III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout služby spojené s ozdravným pobytem – formou tělesné rehabilitační péče podle výše sjednaných podmínek této smlouvy. Od sjednaných podmínek (vyjma zvýšení ceny služeb) se může poskytovatel odchýlit pouze tehdy, je-li to v zájmu objednatele a nemůže-li si předem vyžádat souhlas.
2. Poskytovatel se zavazuje chránit jemu známé zájmy objednatele související s přípravou a průběhem ozdravných pobytů – formou tělesné rehabilitační péče a oznámit mu všechny skutečnosti, které ve svém důsledku mohou přivodit změny příkazů objednatele.

#### IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Závažné porušení povinností smluvního ujednání může mít za následek odstoupení od smlouvy. Závažným porušením povinnosti může být např. změna cen poskytované služby bez předchozího projednání oběma smluvními stranami, a nebo neposkytnutí rozsahu a kvality požadovaných služeb, které jsou uvedeny v čl. I této smlouvy.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31.12. 2012. Před uplynutím této lhůty lze smluvní vztah ukončit jen písemnou výpovědí. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a běží ode dne doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
3. Tuto smlouvu lze měnit pouze formou písemných a vzestupně očíslovaných dodatků, odsouhlasených a podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
4. Ostatní právní vztahy, které nejsou dotčeny touto smlouvou se řídí ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
5. Tato smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá ujednání mezi účastníky, ať již písemná nebo ústní.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
7. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 – Termíny ozdravných pobytů 2012.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, objednatel obdrží jeden výtisk a poskytovatel jeden výtisk.
9. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před podpisem přečetly a že je v souladu s jejich pravou a svobodnou vůlí. Na důkaz toho připojují svoje podpisy.

V Pardubicích dne: 2.4.2012

HZS Pardubického kraje

plk. Ing. Miroslav Kvasnička  
ředitel HZS Pardubického kraje

Hasičský záchranný sbor  
Pardubického kraje  
Teplého 1526  
530 02 Pardubice

V Jilemnici dne: 2/4/12

**Hotel Sumo \*\*\***  
514 01 Jilemnice  
Czech Republic  
tel./fax: +420-481-544939  
www.hotelsumo.cz

**TERMÍNY OZDRAVNÝCH POBYTU 2012****HOTEL SUMÓ - Jilemnice**

tělesné rehabilitační aktivity

	od	do	jméno a příjmení
1	16.04.12	29.04.12	Josef Nosek
2			Vladimír Minařík
3			Oldřich Leskour
4	23.04.12	06.05.12	Ing. Jan Novotný
5	14.05.12	27.05.12	Martin Doskočil
6			Jiří Marek
7			Radek Navrátil
8			Petr Pávek
9			Jiří Bejr
10	11.06.12	24.06.12	Ing. Josef Jelínek
11			Ing. Josef Snášel
12			Vasil Lukáč
13			Petr Sedláček
14			Martin Nekvapil
15	18.06.12	01.07.12	Mgr. Aleš Černožorský
16			Roman Michek
17			Bc.Petr Bolech
18	02.07.12	15.07.12	Miroslava Knosová
19	03.09.12	16.09.12	Radek Cinko
20			Bc.Milan Pazourek
21			Mgr. Ivo Kubánek
22			Petr Dvořák
23			Viktor Zemánek
24			František Valečka
25	17.09.12	30.09.12	Jindřich Matějček
26			Daniel Bříza
27			Jaroslav Kalous
28			Bc.Pavel Zámečník
29			Pavel Pilný
30			Bc.Miroslav Kubík
31			Mgr.Petr Drápalík
32	15.10.12	28.10.12	Karel Kysilko
33	22.10.12	04.11.12	Michal Karlík
34			Luděk Bělský
35			František Menc

